

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 25.10.2012 — IDT
Biologika v. komissio**

(Asia T-503/10) ⁽¹⁾

*(Julkiset tavarahankinnat — Tarjouspyyntömenettely — Rai-
votaudin vastaisten rokotteiden toimittaminen Serbialle —
Tarjoajan tarjouksen hylkääminen — Hankintasopimuksen
tekeminen toisen tarjoajan kanssa)*

(2012/C 379/37)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: IDT Biologika GmbH (Dessau-Roßlau, Saksa) (edustajat:
asianajajat R. Gross, T. Kroupa, T. Drosdziok ja F. Ahr)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: F. Erlbacher ja T.
Scharf)

Oikeudenkäynnin kohde

Sellaisen EU:n lähetyksen Serbian tasavallassa 10.8.2010 teke-
män päätöksen (EUVL 2012/S 192-292332) kumoamista kos-
keva vaatimus, jossa hankintaa EuropeAid/129809/C/SUP/RS,
joka koskee raivotaudin vastaisten rokotteiden toimittamista
Serbian rokotuskampanjaa varten, koskeva sopimus päätettiin
tehdä eri firmoista koostuvan ja Bioveta a.s. -nimisen yhtiön
johdon alla toimivan yhteenliittymän kanssa, ja jossa hylättiin
kantajan tarjous

Tuomiolauselma

1) *Kanne hylätään.*

2) *IDT Biologika GmbH veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntiku-
lut.*

⁽¹⁾ EUVL C 346, 18.12.2010.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 25.10.2012 — riha
v. SMHV — Lidl Stiftung (VITAL&FIT)**

(Asia T-552/10) ⁽¹⁾

*(Yhteisön tavaramerkki — Väitemenettely — Hakemus kuvio-
merkin VITAL&FIT rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi
— Aikaisempi kansalliseksi tavaramerkiksi rekisteröity sana-
merkki VITAFIT — Suhteelliset hylkäysperusteet — Sekaan-
nusvaara — Asetuksen (EY) N:o 207/2009 8 artiklan 1 koh-
dan b alakohta — Perusteluvollisuus — Asetuksen
N:o 207/2009 75 artikla)*

(2012/C 379/38)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-
KG (Rinteln, Saksa) (edustajat: asianajajat P. Goldenbaum, T.
Melchert ja I. Rohr)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja
mallit) (SMHV) (asiamiehet: K. Klüpfel ja D. Walicka)

*Vastapuoli valituslautakunnassa ja väliintulija unionin yleisessä tuo-
mioistuimessa:* Lidl Stiftung & Co. KG (Neckarsulm, Saksa) (edus-
tajat: asianajajat M. Schaeffer ja A. Marx)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne SMHV:n neljännen valituslautakunnan 5.10.2010 (asia
R 1229/2009-4) tekemästä päätöksestä, joka koskee relative
Lidl Stiftung & Co. KG:n ja riha Richard Hartinger Getränke
GmbH & Co. Handels-KG:n välistä väitemenettelyä

Tuomiolauselma

1) *Kanne hylätään.*

2) *riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG vel-
voitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

⁽¹⁾ EUVL C 30, 29.1.2011.